

MENÜ

قائمة طعام



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

+43 664 99009965
FAVORITENSTRASSE 161, 1100 WIEN



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

Hadramaut Al-Yemen

Ein Land, das den Duft der Geschichte atmet – mit einem reichen Erbe an Gastfreundschaft, Aromen und kultureller Vielfalt.

Im Restaurant Hadramaut Al-Yemen bieten wir Ihnen ein authentisches kulinarisches Erlebnis, das die Seele der jemenitischen Küche widerspiegelt. Traditionelle Rezepte treffen auf frische Zutaten und fein abgestimmte Gewürze, um die Geschichte eines Landes voller Geschmack zu erzählen. Von den kräftigen Aromen Hadramauts über die Küstenküche von Aden bis hin zu den herzhaften Spezialitäten aus Sanaa und Ibb – in jedem Gericht vereint sich der kulinarische Reichtum Jemens zu einem einzigartigen Genuss.

Wir freuen uns, Sie bei uns willkommen zu heißen und wünschen Ihnen eine warme Atmosphäre und unvergessliche jemenitische Geschmacksmomente.



مطعم حضرموت اليمن HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

حضرموت اليمن

أرض تتنفس عبق التاريخ، وتحمل في طياتها إرث الضيافة وأصالة النكهات وتنوّع الثقافات. في مطعم حضرموت اليمن، نحرص على تقديم تجربة طعام أصيلة تعبّر عن روح المطبخ اليمني، حيث تلتقي الوصفات التقليدية بالمكونات الطازجة، وتمتزج التوابل المختارة بعناية لتروي قصة بلد غني بتفاصيله ونكهاته.

من المذاق العميق لأطباق حضرموت، إلى نكهات عدن الساحلية، ووصفات صنعاء وإب وهضابها العريقة - يجتمع تنوّع اليمن في كل طبق نقدّمه، لنأخذكم في رحلة ذوقية عبر مناطقه المختلفة، تعبّر عن وطنٍ واحد بنكهات متعددة.

يسعدنا أن نكون جزءًا من تجربتكم، ونتمنى لكم وقتًا دافئًا ومذاقًا يمنيًا لا يُنسى.



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT



VIERTEL LAMM

ربع ذبيحة

160 €

HALBES LAMM

نصف ذبيحة

280 €



GANZES LAMM

ذبيحة كاملة

470 €

WIRD ALS MANDI, MADFON, HANEETH, KABSA, ZURBIAN, LAMM BURMA
ODER MADGHOUT GEKOCHT, SERVIERT MIT REIS UND JEMENITISCHER
SAHAWEQ-SAUCE.

يتم التجهيز حسب الطلب، كمندي، مدفون، حنيذ، كبسة، زربيان، برمة لحم
أو مضغوط... تُقدم جميعها مع الأرز والسحاق اليمني.

VORSPEISEN

المقبلات



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

VORSPEISEN

المقبلات

(N) MOUTABAL

متبل

Pürierte Aubergine mit Tahini und Knoblauch
باذنجان مهروس بالطحينة والثوم

5.00 €



(N) HUMMUS

حمص

Kichererbsenpüree mit Tahini und Olivenöl
حمص مهروس بزيت الزيتون والطحينة

5.00 €



(N) SCHARFER HUMMUS

حمص حار

Kichererbsenpüree mit Tahini und Olivenöl (scharf)
حمص مهروس بزيت الزيتون والطحينة (حار)

6.00 €



(A, G, N) MIX VORSPEISE

مشكل مقبلات

Eine Auswahl aus Hummus, Baba Ghanoush, Moutabal
und Muhammara, serviert mit traditionellem
Mulawah-Brot

تشكيلة من الحمص، بابا غنوج، متبل ومحمر، تُقدم مع خبز ملوح

11.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

SALATE

السلطات

RUCOLA-SALAT

سلطة جرجير

5.00 €



MAISSALAT

سلطة ذرة

6.00 €



(D) THUNFISCHSALAT

سلطة تونة

7.00 €



MIX SALAT

سلطة عربية

5.00 €



(A) FATTOUSH

فتوش

6.00 €



TABOULÉ

تبولة

6.90 €



(G) GRIECHISCHER SALAT

سلطة يونانية

7.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

SUPPEN

الشوربات

LINSENSUPPE

شوربة عدس

Linsensuppe mit traditionellen Gewürzen

عدس مطهو بتوابل

3.00 €



BRÜHE SUPPE

شوربة مرق

Langsam gekochte Fleischbrühe mit arabischen Aromen

شربة لحم خفيفة

2.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

BEILAGEN

الاضافات

(A) FLEISCH-SAMOSA

سمبوسة باللحم

Gebackene Teigtaschen gefüllt mit gewürztem Fleisch
عجينة محشوة باللحم المتبل ومقلية

3.50 €



REIS

أرز

4.90 €



(A) MULAWAH-BROT

خبز ملوح

Traditionelles jemenitisches Fladenbrot aus dem Tanoor
خبز يماني تقليدي مخبوز في التنور

2.00 €



(A) WEICHES BROT

خبز رطب

Weiches, frisches jemenitisches Brot
خبز يماني طري وطازج

2.00 €



(A) WEICHES BROT MIT HONIG

خبز رطب بالعسل

Frisches Brot serviert mit Honig
خبز رطب يقدم مع العسل

3.50 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

BEILAGEN

الاضافات

(A) TAWA BROT

خبز طاوة

Jemenitisches Fladenbrot, frisch auf der Platte gebacken
خبز يماني رقيق وطري، يُخبز على الصاج

2.00 €



(A) POMMES

بطاط مقلي

5.50 €



(A, G) SHAFOUT

شفوت

Joghurt mit jemenitischem Fladenbrot, Kräutern, Knoblauch, Tomaten
لبن مخلوط مع خبز يماني وأعشاب

3.99€



(G) JOGHURTSAUCE

صوص زبادي

1.90 €



(G) JOGHURTSAUCE MIT GURKEN

صوص زبادي مع خيار

4.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

BEILAGEN

الاضافات

(G) SAHAWIQ MIT KÄSE

سحاوق بالجبن

Scharfe Sauce mit Käse

صلصة فلفل يمنية حارة والجبن

3.00 €

SCHARFE SAHAWIQ

سحاوق حار

Scharfe Sauce

صلصة فلفل يمنية حارة

2.00 €

ACHAR

عشار عدني

Scharfe, säuerliche Sauce aus Zitrone und Gewürzen

صلصة عدنية حامضة حارة تُحضّر من الليمون والبهارات

3.00 €

BASABES

بسباس

Scharfe Sauce aus rotem Chili

صلصة فلفل احمر يمنية حارة

2.00 €

SHETNI

شتني

Scharfe Sauce aus grünem Chili

صلصة يمنية حارة

2.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

LAMM MANDY

مندي لحم

Langsam gegartes Lammfleisch mit Reis und Gewürzen im traditionellen Stil

طبق يماني تقليدي بلحم الغنم المطهو على البخار مع الأرز والبهارات

17.90 €



MADFON LAMM

مدفون لحم

Im Tanoor gebackenes, gewürztes Lammfleisch

لحم غنم متبل ومشوي بالتنور على الطريقة اليمنية

17.90 €



HANEETH LAMM

حنيد لحم

Im Ofen gebackenes, gewürztes Lammfleisch

لحم غنم متبل ومشوي بالفرن على الطريقة اليمنية

17.90 €



MADGHOUT LAMM

مضغوط لحم

Langsam gekochtes, gewürztes Lammfleisch mit Reis

لحم غنم مطهو ببطء مع بهارات يمنية خاصة ويُقدم مع الأرز

17.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

ZURBIAN LAMM

زربيان لحم

Lammfleisch mit Joghurt und Zurbian-Gewürzen, gekocht mit Reis

طبق مميز بلحم الغنم المطهو مع الأرز والزبادي والبهارات

17.90 €



LAMM BURMA

برمة لحم

Zart geschmortes Lamm mit Tomaten und arabischen Gewürzen

لحم مطهو ببطء مع الطماطم والبهارات اليمنية

17.90 €



MADHBI LAMM

مضبي لحم

Gegrilltes Lammfleisch auf heißer Platte

لحم مشوي على صفيح ساخن

20.00 €



MADHBI LAMM MIT HONIG

مضبي لحم مع العسل

Madhbi Lamm mit Honig

لحم مشوي يقدم مع العسل اليمني

23.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

THAREED LAMM

ثرید لحم

Geschnittenes Brot mit Fleischbrühe, Fleisch und Gemüse

خبز مغمس بمرق اللحم مع اللحم والخضار

15.00 €



KABSA LAMM

كبسة لحم

Lammfleisch mit aromatisch gewürzter Reis

كبسة لحم مع ارز

17.90 €



(A) SANAANI KEBAB

كباب صنعاني

Gewürzte, gebratene Fleischbällchen

كرات من اللحم المفروم المتبل والمقلية

15.00 €



(D) TANOOR FISCH

سمك تنور

Im Tandoor gegrillter Fisch nach jemenitischer Art

سمك مشوي في التنور على الطريقة اليمنية

15.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

(D) LACHM FISCH MIT REIS

لخم مع أرز

Traditionell zubereiteter, gesalzener und getrockneter Fisch, serviert mit gewürztem Reis

سمك حضرمي مملح ومجفف، يُطهى بطريقة تقليدية ويُقدّم مع أرز متبل

13.00€



(D) LACHM FISCH SANOUNA

سانونة لحم

Ein traditionelles Hadrami-Gericht aus getrocknetem, gesalzener Fisch, gekocht in würziger Tomatensauce

طبق حضرمي تقليدي من سمك مملح مجفف، مطهو بصوص طماطم

13.00€



HÄHNCHEN MANDY

مندى دجاج

Langsam gegartes Hähnchen mit Reis und Gewürzen im traditionellen Stil

دجاج متبل ومشوي بالتنور على الطريقة اليمنية

11.90 €



MADFON HÄHNCHEN

مدفون دجاج

Im Tanoor gebackenes, gewürztes Hähnchen, serviert mit Reis

دجاج مطهو في التنور مع أرز

11.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

HANEETH HÄHNCHEN

حنيد دجاج

Im Ofen gebackenes, gewürztes Hähnchen im Haneeth-Stil
دجاج متبل ومشوي بالفرن على الطريقة اليمنية

11.90 €



MADGHOUT HÄHNCHEN

مضغوط دجاج

Langsam gegartes Hähnchen mit Reis und Gewürzen
دجاج مطهو ببطء مع أرز وبهارات يمنية

11.90 €



(E, G, H)

ZURBIAN HÄHNCHEN

زربيان دجاج

Hähnchen mit Zurbian-Gewürzen und Joghurt, gekocht mit Reis
دجاج مطهو مع الأرز والزبادي وبهارات الزربيان

11.90 €



LAMM SANOUNA

صانونة لحم

Langsam geschmortes Lammfleisch in Tomatensauce und Gewürzen
لحم مطبوخ ببطء مع صلصة الطماطم والتوابل

14.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

HÄHNCHEN SANOUNA

صانونة دجاج

Hähnchen in Tomatensauce und orientalisch gewürzt

دجاج مطهو مع صلصة الطماطم ونكهات شرقية

12.00 €



(D) FISCH SANOUNA

صانونة سمك

Fisch geschmort in Tomatensauce und Gewürzen

سمك مطبوخ بصلصة الطماطم والتوابل الخاصة

15.00 €



GEMÜSEEINTOPF

مشكل خضار

Verschiedenes Gemüse, gekocht in Tomatensauce

خضروات متنوعة مطبوخة مع صلصة طماطم

10.00 €



FAHSAH

فحسة

Rindfleisch, gekocht in Tomatensauce heiß, serviert im Steintopf

صالونة لحم تقدم في قدر حجري

14.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

(C) SALTAH

سلطة

Hackfleisch mit Gemüse und Reis, serviert heiß im Steintopf mit Bockshornkleeschaum

لحم مفروم وخضار وارز في قدر حجري مع الحلبة

11.50 €



BAMIA

باميا

Ein Eintopf aus Okra, Tomaten, Zwiebeln und jemenitischen Gewürzen

يخنة بامية مع طماطم وبصل وتوابل يمنية

10.90 €



LAMM BAMIA

باميا لحم

Okraschoten-Eintopf mit Lammfleisch

يخنة بامية مع لحم و طماطم وبصل وتوابل يمنية

13.90 €



HÄHNCHEN BAMIA

باميا دجاج

Okraschoten-Eintopf mit Hähnchenfleisch

يخنة بامية مع دجاج

11.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

(C,D) THUNFISCH SALTAH

سلطة بالتونة

Thunfisch mit Gemüse und Reis, serviert heiß im Steintopf mit Bockshornkleeschaum

تونة وخضار وارز في قدر حجري مع الحلبة

12.90 €



FOUL IM STEINTOPF

فول حرصة

Favabohnen mit Tomatensauce, Zwiebeln und jemenitischen Gewürzen im Steintopf gekocht

فول مطهو مع طماطم وبصل، يقدم في الحرصة

8.90 €



BOHNEN IM STEINTOPF

فاصوليا حرصة

Bohnen mit Tomatensauce, Zwiebeln und jemenitischen Gewürzen im Steintopf gekocht

فاصوليا مطهو مع صلصة الطماطم وبصل، يقدم في الحرصة

8.90 €



BOHNEN

فاصوليا ناشفة

8.90 €



(C) BOHNEN MIT EI

فاصوليا بالبيض

8.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

KALBFLEISHSTÜCKE-PFANNE

لحم صغار

Kleine Kalbfleisch Stücke mit Gemüse in der Pfanne gebraten

قطع لحم صغيرة مطهوه في مقلاة مع خضار

11.50 €

HACKFLEISCH-PFANNE

لحم مفروم

Gebratenes Hackfleisch mit Gewürzen

لحم مفروم مطبوخ مع البهارات

12.00 €

LAMMFLEISCH-PFANNE

عقدة لحم

Lammfleisch mit Zwiebeln, Tomaten, Kartoffeln und Akda-Gewürzen gekocht

لحم غنم مطهو مع بصل، طماطم، بطاطس وتوابل يمنية

13.00 €

HUHNER-PFANNE

عقدة دجاج

11.00 €

(D) FISCH-PFANNE

عقدة سمك

15.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

(C) SHAKSHUKA

شكشوكة

Omelette nach arabischer Art mit Zwiebeln und Paprika
بيض مقلي على الطريقة اليمنية مع البصل والفليفلة

7.50 €



(C, G) LHASA-PFANNE (OMLETE)

لحسة

Gebratene Eier nach jemenitischer Art mit Käse
بيض مقلي على الطريقة اليمنية مع الجبنة السائلة

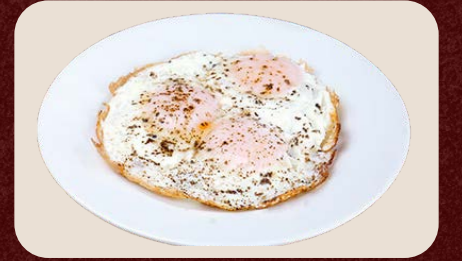
8.90 €



(C) EIER SPIEGELEI

بيض عيون

8.90 €



LAMMLEBERPFANNE

كبدة

Gebratene Leber mit Gemüse, Kartoffeln und Petersilie
كبدة غنم مطبوخة مع خضار

12.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUPTGERICHTE

الوجبات الرئيسية

(A) LAMMFLEISCHBRÜHE MIT FLADENBROT

فتة مرق

Zartes Lammfleisch mit Brühe und weichem Brot

قطع لحم مطهية مع المرق وخبز رطب

12.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUSGEMACHTE

DESSERTS

الحلويات



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUSGEMACHTE DESSERTS

الحلويات

(A) HONIG FATAH

فتة بالعسل

Zerkleinertes Moulawah Brot, vermischt mit Honig

خبز ملوح مفتت مع العسل

8.90 €



(A) DATTELN FATAH

فتة بالتمر

Datteln, vermischt mit zerkleinertem Moulawah Brot

تمر مهروس مع خبز ملوح مفتت

8.90 €



(A) BANANEN FATAH

فتة بالموز

Bananen, vermischt mit zerkleinertem Moulawah Brot

موز مهروس مع خبز ملوح مفتت

8.90 €



(A, G) ARYKAH

عريكة

Zerkleinertes Moulawah Brot, vermischt mit Datteln, Sahne und Schwarzkümmel

خبز ملوح مفتت مع تمر والكريمة وجبة البركة

10.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

HAUSGEMACHTE DESSERTS

الحلويات

(A, G, H) ARYKAH MALAKI

عريكة ملكي

Zerkleinertes Moulawah Brot, vermischt mit Datteln und Creme, übergossen mit Honig und Nüssen

عريكة فاخرة مع تمر وكريمة، مغطاة بالعسل والمكسرات

11.90 €



(A, G, H) MASOUB MALAKI

معصوب

Zerkleinertes Moulawah Brot, vermischt mit Bananen und Creme

معصوب مع موز وكريمة

8.90 €



(A, G, H) MASOUB MALAKI

معصوب ملكي

Zerkleinertes Moulawah Brot, vermischt mit Bananen und Creme, übergossen mit Honig und Nüssen

معصوب فاخر مع موز وكريمة، مغطى بالعسل والمكسرات

10.90 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

GETRÄNKE

المشروبات



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

المشروبات

Tee & Kaffee

Jemenitischer Tee	2.00 €
شاي يمني	
Jemenitischer Tee (Kanne)	9.00 €
شاي يمني (إبريق)	
Adeni Tee (G)	2.50 €
شاي عدني	
Adeni Tee (Kanne) (G)	13.00 €
شاي عدني (إبريق)	
Arabischer Kaffee (Tasse)	4.00 €
قهوة عربية	
Arabischer Kaffee (Kanne)	12.00 €
قهوة عربية (دلة)	
Jemenitischer Kaffee	2.00 €
قهوة يمنية	
Jemenitischer Kaffee (Kanne)	9.00 €
قهوة يمنية (دلة)	

Kalte Getränke

Stilles Wasser	2.00 €
ماء	
Wasser mit Kohlensäure	2.90 €
ماء غازي	
Ayran	1.50 €
عيران	
Kinza Cola	2.00 €
كينزا كولا	
Kinza Cola Diät	2.00 €
كينزا كولا دايت	
Kinza Zitrone	2.00 €
كينزا ليمون	
Kinza Diät Zitrona	2.00 €
كينزا ليمون دايت	
Kinza Orange	2.00 €
كينزا برتقال	
Kinza Pomegrante	2.00 €
كينزا رمان	
Kinza Schwarze Johannisbeere	2.00 €
كينزا توت	



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT



ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

المشروبات

FrISChe Säfte

Orangensaft عصير برتقال طازج	5.00 €
Mangosaft عصير مانجو طازج	6.00 €
Mangosaft mit Milch (G) عصير مانجو بالحليب	6.50 €
Zitronensaft عصير ليمون	4.90 €
Zitronensaft mit Minze عصير ليمون بالنعناع	4.90 €
Karottensaft عصير جزر	4.90 €
Avokadosaft (G) عصير افوكادو	5.90 €
Erdbeersaft عصير فراولة	6.00 €
Erdbeersaft mit Milch (G) عصير فراولة بالحليب	7.00 €
Bananen Milch (G) عصير موز بالحليب	7.00 €
Apfelsaft عصير تفاح	5.00 €

FrISChe Säfte

Fruchtcocktail فواكه مشكل	9.00 €
Cocktailsaft (G) عصير كوكتيل	7.00 €
„Araysi“-Milkshake mit Nüssen (G,H) عصير عرايسي بالمكسرات	9.00 €
Jamaicansaft عصير جاماياكا	5.00 €
Honigmelonen Saft عصير شمام	5.00 €
Ananassaft عصير اناناس	5.00 €
Kiwi-Saft عصير كيوي	4.90 €
Wassermelonen-Saft عصير بطيخ	5.00 €



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT



ZUSATZSTOFFE | المواد المضافة

Zusatzstoff (DE)

المادة المضافة (AR)

1	Mit Konservierungsstoff	يحتوي على مادة حافظة
2	Mit Geschmacksverstärker	يحتوي على معزز نكهة
3	Mit Antioxidationsmittel	يحتوي على مضادات أكسدة
4	Mit Farbstoff	يحتوي على مادة تلوين
5	Mit Süßungsmittel	يحتوي على مادة تحلية
6	Koffeinhaltig	يحتوي على كافيين
7	Chininhaltig	يحتوي على الكينين
8	Geschwärzt	ملون بالأسود
9	Geschwärzt	ملون بالأسود
10	Enthält Phenylalaninquelle	يحتوي على مصدر للفينيل ألانين

ALLERGENE | المواد المسببة للحساسية

رمز

المادة (DE)

المادة (AR)

A	Glutenhaltiges Getreide	الحبوب التي تحتوي على غلوتين
B	Krebstiere	القشريات
C	Ei	البيض
D	Fisch	السماك
E	Erdnuss	الفول السوداني
F	Soja	الصويا
G	Milch / Laktose	الحليب / اللاكتوز
H	Schalenfrüchte	المكسرات
L	Sellerie	الكرفس
M	Senf	الخرذل
N	Sesam	السمسم
O	Sulfite	ثاني أكسيد الكبريت / الكبريتات
P	Lupinen	الترمس
R	Weichtiere	الرخويات



مطعم حضرموت اليمن
HADRAMOUT AL-YEMEN RESTAURANT

+43 664 99009965
FAVORITENSTRASSE 161, 1100 WIEN